



---

**Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas  
para los Asentamientos Humanos**

**Segundo período de sesiones de 2021**

En línea, 15 y 16 de noviembre de 2021

Tema 4 del programa provisional\*

**Cuestiones financieras, presupuestarias y administrativas,  
incluida la aplicación de la estrategia de movilización de  
recursos de conformidad con el plan estratégico**

## **Cuestiones financieras, presupuestarias y administrativas: situación financiera del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos a 31 de julio de 2021**

### **Informe de la Directora Ejecutiva**

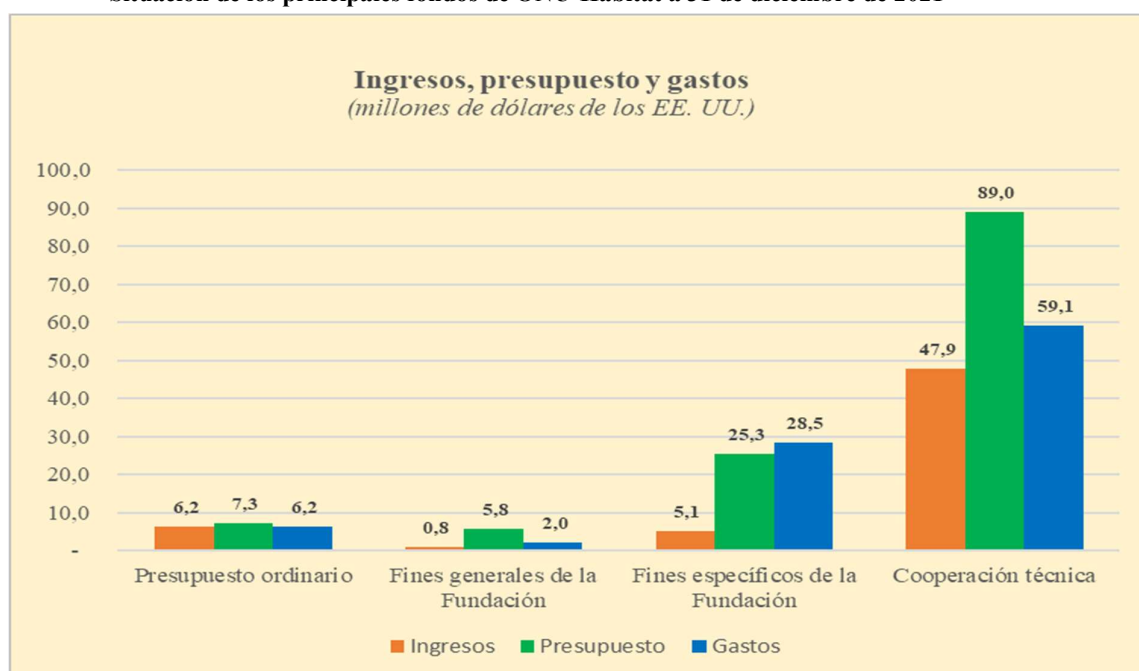
#### **I. Introducción**

1. En el presente informe se ofrece una reseña general de la situación financiera del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat) a 31 de julio de 2021 y se describe el rendimiento de los principales segmentos de financiación del Programa, a saber, las consignaciones del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas proporcionadas a ONU-Hábitat y los fondos para fines generales de la Fundación, los fondos de apoyo a los programas, los fondos para fines específicos de la Fundación y los de cooperación técnica, durante el período terminado el 31 de julio de 2021.
2. En la figura 1 se ofrece una visión general de la financiación para 2021 y se muestran los ingresos (o contribuciones) y los gastos para todos los principales segmentos de financiación de ONU-Hábitat, junto con los presupuestos del programa de trabajo aprobado para 2021. En los anexos del presente informe se incluye información más detallada.

---

\* HSP/EB.2021/12.

Figura 1  
Situación de los principales fondos de ONU-Hábitat a 31 de diciembre de 2021<sup>a</sup>

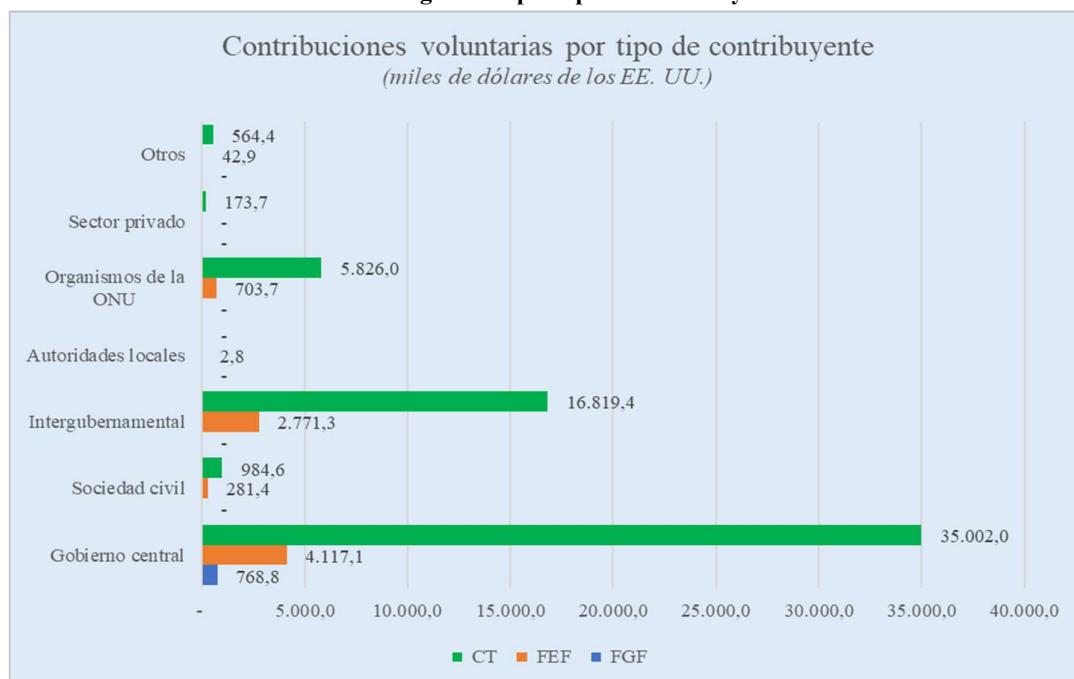


<sup>a</sup> Los ingresos se consignan netos de ajustes.

3. Los ingresos destinados a los fondos para fines generales de la Fundación en el período que abarca el informe, incluidas las contribuciones voluntarias de 768.800 dólares de los Estados Unidos, fueron de 774.500 dólares, cifra inferior a los gastos totales, de 1.950.700 dólares, lo cual supuso un déficit de 1.176.200 dólares.

4. En la figura 2 se desglosan todas las contribuciones voluntarias recibidas durante el período por tipo de contribuyente.

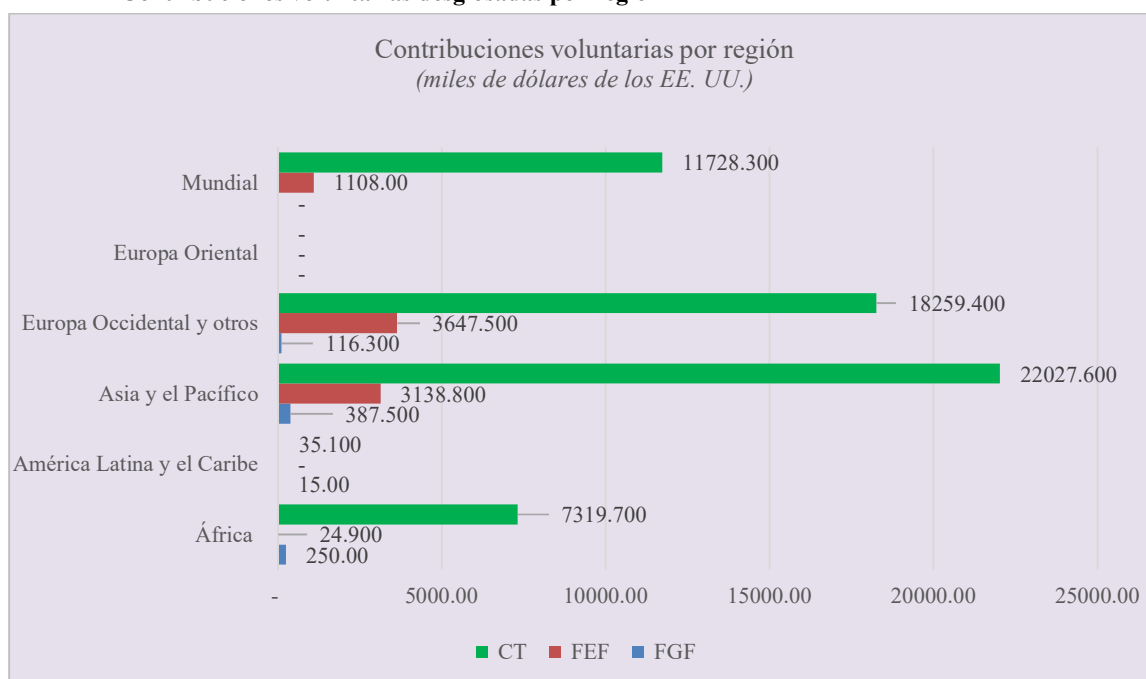
Figura 2  
Contribuciones voluntarias desglosadas por tipo de contribuyente



Abreviaturas: FGF = Fines generales de la Fundación; FEF = Fines específicos de la Fundación; CT = Cooperación técnica.

5. En la figura 3 se desglosan las contribuciones voluntarias recibidas durante el período por región.

Figura 3  
Contribuciones voluntarias desglosadas por región



Abreviaturas: FGF = Fines generales de la Fundación; FEF = Fines específicos de la Fundación; CT = Cooperación técnica.

## II. Rendimiento de los recursos básicos

6. Las contribuciones destinadas a fines generales de la Fundación y las consignaciones del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas son los recursos básicos de ONU-Hábitat.

### A. Fondos para fines generales de la Fundación

7. De conformidad con la regla 302.6 del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas para la Fundación de las Naciones Unidas para el Hábitat y los Asentamientos Humanos, y la Reglamentación Financiera Detallada de la Fundación de las Naciones Unidas para el Hábitat y los Asentamientos Humanos y de Otros Recursos Extrapresupuestarios del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ST/SGB/2015/4, anexo II), los fondos destinados a fines no específicos de la Fundación, también conocidos como fondos para fines generales de la Fundación, se asignan en función de las prioridades presupuestarias aprobadas por el órgano rector de ONU-Hábitat, condición que ostentaba el Consejo de Administración de ONU-Hábitat hasta 2018, cuando fue disuelto y sustituido por la Asamblea de ONU-Hábitat al amparo de la resolución 73/239 de la Asamblea General. La Asamblea de ONU-Hábitat, en su decisión 1/1, estableció una Junta Ejecutiva.

8. Tradicionalmente la principal fuente de ingresos para fines generales de la Fundación han sido las contribuciones realizadas al efecto por los Estados miembros. El fondo para fines generales constituye la principal fuente de financiación para la aplicación del plan estratégico de ONU-Hábitat relativo a la labor normativa encomendada, las necesidades en materia de dirección y gestión ejecutivas, y un nivel básico de apoyo a los programas.

9. El presupuesto aprobado para el año 2021 era de 10 millones de dólares, lo que se traduce en 5,8 millones de dólares para el período de siete meses que termina el 31 de julio de 2021. Los ingresos totales del período fueron de 774.500 dólares, incluidas las contribuciones voluntarias de 768.800 dólares. Los gastos del período alcanzaron un monto de 1.950.700 dólares. Los gastos comprendían 1.555.300 dólares en concepto de gastos relacionados con los puestos y 395.400 dólares en concepto de gastos de funcionamiento, lo que supuso un déficit operacional neto de 1.176.200 dólares. La reserva operacional reglamentaria autorizada a día de hoy (pero que no estaba financiada a finales de 2020), de 2 millones de dólares, representa el 20 % de los 10 millones de dólares que constituyen el presupuesto para 2021, aprobado por la Junta Ejecutiva en noviembre

de 2020 en función de las necesidades de liquidez previstas. En el cuadro 1 se muestran los ingresos, los gastos y los activos netos al cierre de cada período del fondo para fines generales de la Fundación para los años 2013 a 2021.

Cuadro 1

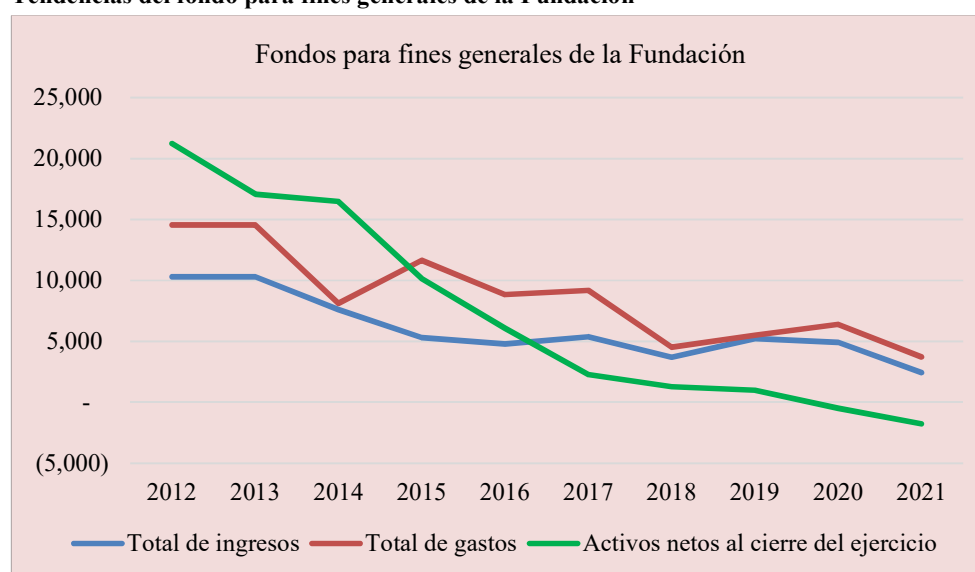
**Ingresos, gastos y activos netos al cierre del fondo para fines generales de la Fundación**  
(miles de dólares de los Estados Unidos)

| Descripción                         | 2013     | 2014     | 2015     | 2016    | 2017    | 2018    | 2019    | 2020    | 2021    |
|-------------------------------------|----------|----------|----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Ingresos totales                    | 10 295,0 | 7 610,0  | 5 307,0  | 4 785,0 | 5 373,0 | 3 699,0 | 5 239,0 | 4 916,0 | 2 852,0 |
| Gastos totales                      | 14 550,0 | 8 134,0  | 11 651,0 | 8 851,0 | 9 182,0 | 4 519,0 | 5 518,0 | 6 396,0 | 3 275,3 |
| Activos netos al cierre del período | 17 079,0 | 16 498,0 | 10 154,0 | 6 088,0 | 2 279,0 | 1 280,0 | 1 001,0 | (479,0) | (901,6) |

10. En la figura 4 se muestra una disminución constante de los ingresos a largo plazo, lo que significa que, a pesar de la aplicación del plan de austeridad financiera de ONU-Hábitat para 2021, no se pueden mantener los gastos actuales previstos.

Figura 4

**Tendencias del fondo para fines generales de la Fundación<sup>a</sup>**



<sup>a</sup> El valor indicado para los activos netos al cierre del ejercicio es antes del préstamo de la cuenta de apoyo a los programas.

11. En 2017 la dirección de ONU-Hábitat aprobó un préstamo de 3 millones de dólares de la cuenta de apoyo a los programas destinado al fondo para fines generales de la Fundación. ONU-Hábitat ha aprobado un plan de austeridad actualizado para 2021 con el fin de frenar el descenso de su valor del activo neto; no obstante, subsiste el riesgo de imposibilidad de reembolso del préstamo de la cuenta de apoyo a los programas, en cuyo caso habrá que reducir proporcionalmente el valor del activo neto de la cuenta de apoyo a los programas.

## B. Fondo del presupuesto ordinario

### 1. Sección 15

12. ONU-Hábitat recibe una consignación aprobada por la Asamblea General en virtud de la sección 15 (Asentamientos humanos) del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas. En 2021 esa consignación ascendió a 12,5 millones de dólares, en forma de autorización para utilizarlos en determinados artículos en el marco de una asignación presupuestaria fija, de los cuales 7,3 millones representan la proporción correspondiente al período comprendido entre enero y julio de 2021. Los gastos relacionados con puestos representaron el 97,1 % de los 6,2 millones de dólares de gastos registrados a 31 de julio de 2021.

## 2. Secciones 23 y 35

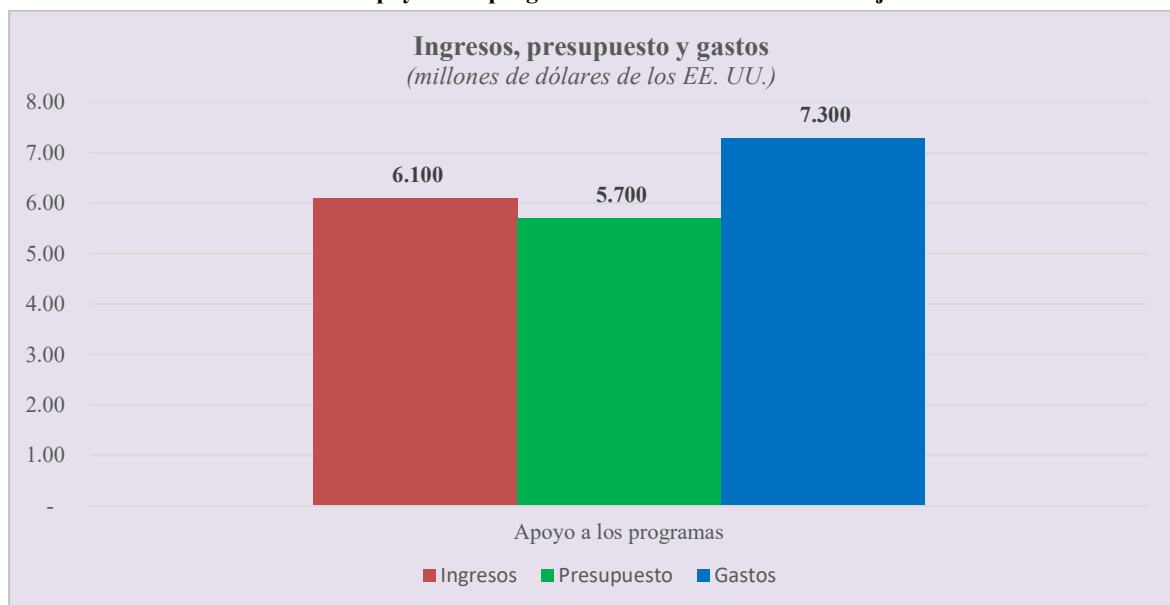
13. ONU-Hábitat también recibe recursos del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas con arreglo a la sección 23 (Programa regional de cooperación técnica) y la sección 35 (Cuenta para el desarrollo). Las consignaciones para 2021 ascendieron a 1 millón de dólares con arreglo a la sección 23, de los que hasta la fecha se han gastado 432.400 dólares, y 1,5 millones de dólares con arreglo a la sección 35, de los que hasta la fecha se han gastado 333.000 dólares.

## C. Fondo de apoyo a los programas

14. El presupuesto de apoyo a los programas para 2021 aprobado por la Directora Ejecutiva fue de 9,8 millones de dólares, de los cuales 5,7 millones representan la proporción correspondiente al período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de julio. Los ingresos totales por concepto de apoyo a los programas a 31 de julio de 2021 fueron de 6,1 millones de dólares. El gasto total para el mismo período fue de 7,3 millones de dólares, de los cuales el 51,0 % se destinó a financiar puestos. En la figura 5 se muestra la situación del fondo de apoyo a los programas a 31 de julio de 2021.

Figura 5

### Situación del fondo de apoyo a los programas de ONU-Hábitat a 31 de julio de 2021



\* Los ingresos se consignan netos de ajustes.

15. Según la instrucción administrativa ST/AI/286, los recursos de apoyo a los programas se generan mediante los gravámenes aplicados como porcentaje de los gastos directos para fines específicos. El gravamen tiene por objeto recuperar los gastos indirectos adicionales derivados del apoyo a actividades financiadas con contribuciones para fines específicos. Esos fondos se adquieren para evitar que los costos añadidos del apoyo a las actividades financiadas con contribuciones para fines específicos tengan que sufragarse con recursos básicos destinados a la aplicación del programa de trabajo aprobado. En el cuadro 2 se muestran los ingresos, los gastos y los activos netos al cierre de cada período del fondo de apoyo a los programas para los años 2013 a 2021.

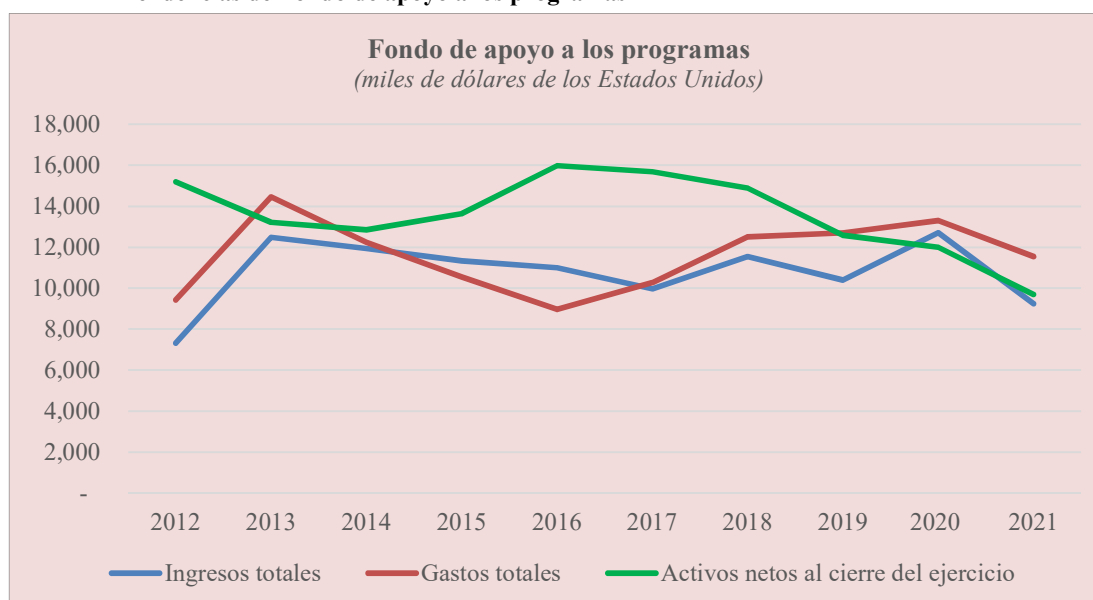
Cuadro 2

### Ingresos, gastos y activos netos al cierre de cada período del fondo de apoyo a los programas

| Descripción                         | 2013     | 2014     | 2015     | 2016     | 2017     | 2018     | 2019     | 2020     | 2021     |
|-------------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Ingresos totales                    | 12 477,0 | 11 942,0 | 11 341,0 | 11 000,0 | 9 975,0  | 11 543,0 | 10 400,0 | 12 709,0 | 9 240,6  |
| Gastos totales                      | 14 456,0 | 12 241,0 | 10 536,0 | 8 966,0  | 10 277,0 | 12 514,0 | 12 700,0 | 13 304,0 | 11 538,7 |
| Activos netos al cierre del período | 13 220,0 | 12 843,0 | 13 648,0 | 15 981,0 | 15 679,0 | 14 887,0 | 12 587,0 | 11 992,0 | 9 693,9  |

16. En la figura 6 se muestra el saldo del fondo de apoyo a los programas al cierre de cada ejercicio, incluidas las previsiones para 2021.

Figura 6  
Tendencias del fondo de apoyo a los programas<sup>a</sup>



<sup>a</sup> El valor indicado para los activos netos al cierre no tiene en cuenta el préstamo concedido al fondo para fines generales de la Fundación.

17. Como se ha señalado en el párrafo 11, en 2017 la cuenta de apoyo a los programas concedió un préstamo de 3 millones de dólares al fondo para fines generales de la Fundación. No se espera que este préstamo pueda cobrarse en un futuro próximo, dado el bajo nivel de contribuciones al fondo para fines generales de la Fundación durante el período al que hace referencia el informe. Por tanto, tal vez proceda sustraer esa cantidad del valor de los activos netos al cierre reflejado en la figura 6.

### III. Rendimiento de los fondos para fines específicos

#### A. Fondos para fines específicos de la Fundación

18. Las contribuciones de los Estados miembros y otros donantes a los fondos para fines específicos de la Fundación se destinan a la ejecución de actividades concretas del programa de trabajo que se ajustan al mandato de ONU-Hábitat. En general, estas actividades comprenden proyectos mundiales, temáticos y multinacionales.

19. El presupuesto aprobado para 2021 para los recursos asignados a fines específicos de la Fundación era de 43,3 millones de dólares, de los cuales 25,3 millones representan la proporción correspondiente al período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de julio. A 31 de julio de 2021, los ingresos totales procedentes de las contribuciones para fines específicos de la Fundación, antes de los reembolsos a los donantes, ascendían a 8 millones de dólares, de los cuales 7,9 millones de dólares correspondían a contribuciones voluntarias de diversos donantes, como se indica en el anexo III del presente informe. Los ingresos netos después de los reembolsos a los donantes ascendieron a 5,1 millones de dólares. El total de gastos efectuados durante el período de siete meses que finalizó el 31 de julio de 2021 fue de 28,5 millones de dólares. Como se recoge en el anexo I del presente informe, el saldo del fondo (saldos brutos de proyectos) al final del período sobre el que se informa fue de 87,5 millones de dólares, cifra que incluye una reserva de 4 millones. El déficit registrado es indicativo, ya que es el resultado de la utilización de parte de los recursos arrastrados desde 2020.

#### B. Fondo de Cooperación Técnica

20. Los recursos para la cooperación técnica son contribuciones voluntarias para fines específicos que aportan los Estados miembros y otros donantes para la realización de determinadas actividades técnicas a escala regional y nacional en consonancia con el mandato de ONU-Hábitat y su programa de trabajo.

21. El presupuesto aprobado para 2021 para la cooperación técnica era de 152,6 millones de dólares, de los cuales 89 millones representan la proporción correspondiente al período comprendido entre enero y julio. A 31 de julio de 2021 los ingresos totales, antes de los reembolsos a los donantes, ascendían a 59,6 millones de dólares, procedentes principalmente de contribuciones voluntarias. Los ingresos netos después de los reembolsos a los donantes ascendieron a 47,9 millones de dólares, mientras que los gastos fueron de 59,1 millones. Como se indica en el anexo I, el saldo de los fondos al final del período objeto del informe ascendía a 248,9 millones de dólares (saldos brutos de proyectos), cifra que incluye una reserva de 11,4 millones.

#### **IV. Resumen**

22. Debido a las restricciones financieras que siguen afectando al fondo para fines generales de la Fundación, el presupuesto ordinario de ONU-Hábitat sigue siendo una fuente de financiación importante para la ejecución del programa de trabajo básico anual. Durante el período sobre el que se informa, el 90,0 % de los ingresos ha procedido del presupuesto ordinario, mientras que el 10,0 % ha procedido de fondos para fines generales de la Fundación. Los ingresos para fines generales de la Fundación previstos para 2021, de 2,9 millones de dólares, representan el 29 % del presupuesto de 10 millones de dólares aprobado por la Junta Ejecutiva.

23. A 31 de julio de 2021 la cuenta de apoyo a los programas presentaba un déficit operacional de 1.204.000 dólares. Las instrucciones administrativas vigentes indican que los recursos de apoyo a los programas deben destinarse a financiar el apoyo indirecto prestado a las actividades de apoyo a los programas, elaboración de programas y gestión de proyectos. No obstante, a tenor de los niveles actuales de financiación del fondo de apoyo a los programas, es evidente que, en el contexto actual, no puede seguir recurriéndose al saldo de la cuenta de apoyo a los programas para compensar los déficits operacionales del fondo para fines generales de la Fundación en tanto la labor de recaudación de fondos o las medidas de austeridad adicionales no logren equilibrar los ingresos y los gastos del fondo para fines generales de la Fundación.

24. Por lo que respecta a los fondos para fines específicos a 31 de julio de 2021, los fondos para fines específicos y de cooperación técnica de la Fundación registraron déficits de 23,4 millones y 11,2 millones de dólares, respectivamente. Dichos déficits se deben a las diferencias de calendario en los proyectos plurianuales.

25. En el anexo I del presente informe se presenta un estado de rendimiento financiero donde se muestran los ingresos, los gastos, los saldos de los fondos y las reservas de cada segmento de financiación, y en el anexo II se expone la situación de las contribuciones para fines generales de la Fundación entre el 31 de diciembre de 2016 y el 31 de julio de 2021. En el anexo III se muestra la situación de las contribuciones para fines específicos a 31 de julio de 2021.

## Anexo I

## Estado de rendimiento financiero correspondiente al período finalizado el 31 de julio de 2021 (por segmento)

(en miles de dólares de los Estados Unidos)

| Categoría  | Fuentes de fondos/segmentos de financiación |              |                |                 |                |                  |              |              |             |                  | Eliminación<br>entre<br>segmentos | Total<br>general |                 |
|--|---|--------------|----------------|-----------------|----------------|------------------|--------------|--------------|-------------|------------------|-----------------------------------|------------------|-----------------|
|  | PO  | FGF          | FEF            | CT              | AP             | Total<br>parcial | POCT         | CD           | PLTS        | Total<br>parcial |                                   |                  | Total           |
| R01.Cuotas   | 6 182,3                                     | –            | –              | –               | –              | 6 182,3          | 432,4        | 333,0        | –           | 765,4            | 6 947,7                           | –                | 6 947,7         |
| R02.Contribuciones voluntarias                     | –   | 768,8        | 6 903,3        | 52 837,0        | –              | 60 509,1         | –            | –            | –           | –                | 60 509,1                          | –                | 60 509,1        |
| R03.Otras transferencias y asignaciones            | –   | –            | 1 016,0        | 6 533,0         | –              | 7 549,0          | –            | –            | –           | –                | 7 549,0                           | –                | 7 549,0         |
| R04.Reembolsos y ajustes                           | –   | –            | (2 930,8)      | (11 712,8)      | –              | (14 643,6)       | –            | –            | –           | –                | (14 643,6)                        | –                | (14 643,6)      |
| R05.Ingresos por concepto de apoyo a los programas | –   | –            | –              | –               | 6 047,3        | 6 047,3          | –            | –            | –           | –                | 6 047,3                           | (6 047,3)        | –               |
| R06.Ingresos por inversiones                       | –   | 2,0          | 52,4           | 156,9           | 4,8            | 216,1            | –            | –            | 10,0        | 10,0             | 226,1                             | –                | 226,1           |
| R07.Otros ingresos                                 | –   | 3,7          | 26,3           | 62,7            | 1,0            | 93,7             | –            | –            | –           | –                | 93,7                              | –                | 93,7            |
| <b>Ingresos totales</b>                            | <b>6 182,3</b>                              | <b>774,5</b> | <b>5 067,2</b> | <b>47 876,8</b> | <b>6 053,1</b> | <b>65 953,9</b>  | <b>432,4</b> | <b>333,0</b> | <b>10,0</b> | <b>775,4</b>     | <b>66 729,3</b>                   | <b>(6 047,3)</b> | <b>60 682,0</b> |
| E01.Gastos relacionados con puestos                | 6 006,0                                     | 1 555,3      | –              | –               | 3 722,9        | 11 284,2         | –            | –            | –           | –                | 11 284,2                          | –                | 11 284,2        |
| E02.Otros gastos relacionados con el personal      | 61,5  | 152,3        | 12 382,0       | 18 835,3        | 949,9          | 32 381,0         | 411,5        | 9,0          | –           | 420,5            | 32 801,5                          | –                | 32 801,5        |
| E03.Atenciones sociales                            | 0,5   | –            | 15,0           | 74,9            | –              | 90,4             | –            | –            | –           | –                | 90,4                              | –                | 90,4            |
| E04.Consultores y expertos                         | 13,6  | 22,1         | –              | –               | 344,2          | 379,9            | 22,0         | 320,2        | –           | 342,2            | 722,1                             | –                | 722,1           |
| E05.Viajes de representantes                       | –   | –            | 1,2            | 0,3             | –              | 1,5              | –            | –            | –           | –                | 1,5                               | –                | 1,5             |
| E06.Viajes de los funcionarios                     | 32,9  | 3,7          | 130,5          | 442,3           | 11,5           | 620,9            | –            | 6,4          | –           | 6,4              | 627,3                             | –                | 627,3           |
| E07.Servicios por contrata                         | 24,4  | 91,1         | 2 657,8        | 11 339,4        | 1 863,8        | 15 976,5         | (0,7)        | 4,9          | –           | 4,2              | 15 980,7                          | –                | 15 980,7        |
| E08.Gastos generales de funcionamiento             | 5,7   | 0,8          | 835,8          | 5 560,9         | 307,8          | 6 711,0          | (0,4)        | 9,3          | 0,8         | 9,7              | 6 720,7                           | –                | 6 720,7         |
| E09.Suministros y materiales                       | 11,0  | 0,2          | 1 143,7        | 282,2           | 4,0            | 1 441,1          | –            | –            | –           | –                | 1 441,1                           | –                | 1 441,1         |
| E10.Mobiliario y equipo                            | 3,1   | 3,7          | 245,1          | 696,8           | 8,2            | 956,9            | –            | –            | –           | –                | 956,9                             | –                | 956,9           |
| E11.Subvenciones y contribuciones                  | 23,6  | 48,8         | 5 623,9        | 16 471,7        | (1,5)          | 22 166,5         | –            | (16,8)       | –           | (16,8)           | 22 149,7                          | 6 047,3          | 16 102,4        |



| Categoría  | Fuentes de fondos/segmentos de financiación |                  |                   |                   |                  |                   |              |              |                 |                  | Eliminación<br>entre<br>segmentos | Total<br>general |                   |
|--|---|------------------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------|--------------|--------------|-----------------|------------------|-----------------------------------|------------------|-------------------|
|  | PO  | FGF              | FEF               | CT                | AP               | Total<br>parcial  | POCT         | CD           | PLTS            | Total<br>parcial |                                   |                  | Total             |
| E12.Otros gastos   | –   | 72,7             | 5 453,3           | 5 402,4           | 46,3             | 10 974,7          | –            | –            | 14,2            | 14,2             | 10 988,9                          | –                | 10 988,9          |
| <b>Gastos totales</b>                                      | <b>6 182,3</b>                              | <b>1 950,7</b>   | <b>28 488,3</b>   | <b>59 106,2</b>   | <b>7 257,1</b>   | <b>102 984,6</b>  | <b>432,4</b> | <b>333,0</b> | <b>15,0</b>     | <b>780,4</b>     | <b>103 765,0</b>                  | <b>6 047,3</b>   | <b>97 717,7</b>   |
| <b>Superávit/(déficit)</b>                                 | –   | <b>(1 176,2)</b> | <b>(23 421,1)</b> | <b>(11 229,4)</b> | <b>(1 204,0)</b> | <b>(37 030,7)</b> | –            | –            | <b>(5,0)</b>    | <b>(5,0)</b>     | <b>(37 035,7)</b>                 | –                | <b>(37 035,7)</b> |
| <b>Saldos brutos de los fondos:<br/>1 de enero de 2021</b> | –   | <b>(479)</b>     | <b>110 909</b>    | <b>260 122</b>    | <b>11 992</b>    | <b>382 544</b>    | –            | –            | <b>(30 292)</b> | <b>(30 292)</b>  | <b>352 252</b>                    | –                | <b>352 252</b>    |
| Saldos brutos de los fondos:<br>31 de julio de 2021        | –   | <b>(1 655)</b>   | <b>87 488</b>     | <b>248 893</b>    | <b>10 788</b>    | <b>345 513</b>    | –            | –            | <b>(30 297)</b> | <b>(30 297)</b>  | <b>315 216</b>                    | –                | <b>315 216</b>    |
| Reservas operacionales<br>estatutarias                     | –   | <b>2 000</b>     | <b>4 023</b>      | <b>11 360</b>     | <b>2 932</b>     | <b>20 315</b>     | –            | –            | –               | –                | <b>20 315</b>                     | –                | <b>20 315</b>     |
| <b>Saldos netos de los fondos:<br/>31 de julio de 2021</b> | –   | <b>(3 655)</b>   | <b>83 465</b>     | <b>237 533</b>    | <b>7 856</b>     | <b>325 198</b>    | –            | –            | <b>(30 297)</b> | <b>(30 297)</b>  | <b>294 901</b>                    | –                | <b>294 901</b>    |

*Abreviaturas:* PO = Presupuesto ordinario; FGF = Fines generales de la Fundación; FEF = Fines específicos de la Fundación; CT = Cooperación técnica; AP = Apoyo a los programas; CD = Cuenta para el Desarrollo (secc. 35); POCT = Programa ordinario de cooperación técnica (secc. 23); PLTS = Prestaciones laborales y por terminación de servicio.

*Nota:* “R02.Contribuciones voluntarias” y “R03.Otras transferencias y asignaciones” son ambas contribuciones voluntarias.

## Anexo II

**Estado de las contribuciones para fines generales de la Fundación  
entre el 31 de diciembre de 2016 y el 31 de julio de 2021**

(dólares de los Estados Unidos)

| <i>Núm.</i> | <i>Contribuyente</i>        | <i>31 dic 2016</i> | <i>31 dic 2017</i> | <i>31 dic 2018</i> | <i>31 dic 2019</i> | <i>31 dic 2020</i> | <i>31 jul 2021</i> |
|-------------|-----------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 1           | Alemania                    | –                  | –                  | –                  | –                  | 184 049            | –                  |
| 2           | Argelia                     | 10 000             | –                  | –                  | –                  | 10 000             | 10 000             |
| 3           | Argentina                   | 10 000             | –                  | –                  | –                  | –                  | –                  |
| 4           | Barbados                    | –                  | 14 815             | 14 815             | 14 700             | 14 706             | 15 000             |
| 5           | Botswana                    | –                  | –                  | 50 000             | 20 000             | 40 000             | –                  |
| 6           | Burkina Faso                | –                  | –                  | –                  | 16 886             | –                  | –                  |
| 7           | Chequia                     | –                  | 6 892              | 6 547              | 6 463              | 6 731              | –                  |
| 8           | Chile                       | 5 000              | 5 000              | 5 000              | 5 000              | –                  | –                  |
| 9           | China                       | 350 000            | 350 000            | 350 000            | 350 000            | 350 000            | 350 000            |
| 10          | Côte d'Ivoire               | –                  | 25 000             | –                  | –                  | –                  | –                  |
| 11          | Egipto                      | –                  | –                  | –                  | –                  | –                  | 50 000             |
| 12          | Eritrea                     | 50 000             | –                  | –                  | –                  | –                  | –                  |
| 13          | Eslovaquia                  | 15 609             | –                  | –                  | –                  | –                  | –                  |
| 14          | España                      | –                  | –                  | –                  | 977 000            | –                  | –                  |
| 15          | Estados Unidos de América   | 766 838            | 692 000            | 672 974            | 650 000            | 650 000            | –                  |
| 16          | Filipinas                   | 15 000             | 15 000             | 25 000             | 2 500              | 50 000             | –                  |
| 17          | Francia                     | 105 860            | –                  | –                  | 225 220            | 227 740            | –                  |
| 18          | Haití                       | –                  | 9 910              | 10 000             | –                  | –                  | –                  |
| 19          | India                       | 247 227            | 100 000            | 100 000            | 150 000            | 145 455            | –                  |
| 20          | Iraq                        | –                  | –                  | –                  | 50 000             | –                  | –                  |
| 21          | Israel                      | 10 000             | 10 000             | –                  | 3 800              | –                  | –                  |
| 22          | Italia                      | –                  | –                  | –                  | –                  | –                  | 116 252            |
| 23          | Japón                       | –                  | 117 136            | –                  | 34 950             | 31 455             | 31 458             |
| 24          | Kenya                       | –                  | 68 306             | 206 678            | 96 398             | 99 975             | –                  |
| 25          | Kiribati                    | –                  | –                  | 25 000             | –                  | –                  | –                  |
| 26          | Malasia                     | –                  | –                  | 1 200 000          | –                  | –                  | –                  |
| 27          | Malawi                      | –                  | –                  | –                  | 10 000             | 20 000             | 10 000             |
| 28          | Malí                        | –                  | –                  | –                  | 9 653              | –                  | 10 012             |
| 29          | México                      | –                  | –                  | –                  | –                  | 500 000            | –                  |
| 30          | Myanmar                     | –                  | 10 000             | –                  | –                  | 9 980              | –                  |
| 31          | Namibia                     | –                  | 150 000            | –                  | –                  | –                  | –                  |
| 32          | Nigeria                     | –                  | –                  | –                  | –                  | 75 000             | –                  |
| 33          | Noruega                     | 598 982            | 593 014            | 632 631            | 2 356 129          | 2 180 130          | –                  |
| 34          | Pakistán                    | 6 000              | –                  | 6 000              | 6 000              | 5 941              | 5 992              |
| 35          | República de Corea          | 83 783             | 87 596             | 89 204             | 80 378             | 84 365             | –                  |
| 36          | República Dominicana        | –                  | –                  | –                  | –                  | 4 975              | –                  |
| 37          | República Unida de Tanzania | –                  | –                  | 9 886              | –                  | –                  | –                  |
| 38          | Rwanda                      | –                  | –                  | –                  | –                  | –                  | 10 000             |
| 39          | Senegal                     | –                  | –                  | –                  | 9 988              | 44 868             | –                  |
| 40          | Sierra Leona                | –                  | 10 000             | –                  | –                  | –                  | –                  |
| 41          | Singapur                    | –                  | –                  | –                  | 50 000             | –                  | –                  |

| <i>Núm.</i> | <i>Contribuyente</i> | <i>31 dic 2016</i> | <i>31 dic 2017</i> | <i>31 dic 2018</i> | <i>31 dic 2019</i> | <i>31 dic 2020</i> | <i>31 jul 2021</i> |
|-------------|----------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 42          | Sri Lanka            | 25 000             | 25 000             | 25 000             | 23 000             | 25 000             | –                  |
| 43          | Sudáfrica            | –                  | 283 560            | 150 000            | 160 000            | 150 000            | 160 000            |
| 44          | Sudán del Sur        | –                  | –                  | –                  | 40 000             | –                  | –                  |
| 45          | Zambia               | –                  | 24 970             | 7 820              | –                  | –                  | –                  |
| 46          | Zimbabwe             | 30 225             | –                  | –                  | –                  | –                  | –                  |
|             | <b>Total</b>         | <b>2 329 524</b>   | <b>2 598 199</b>   | <b>3 586 555</b>   | <b>5 348 065</b>   | <b>4 910 370</b>   | <b>768 714</b>     |

**Anexo III****Contribuciones voluntarias para fines específicos recibidas hasta el 31 de julio de 2021**

(en miles de dólares de los Estados Unidos)

| <i>Núm.</i> | <i>Contribuyente</i>  | <i>Región de las Naciones Unidas</i> | <i>FEF</i> | <i>CT</i> | <i>Total</i> |
|-------------|---|--------------------------------------|------------|-----------|--------------|
| 1           | Alemania  | Estados de Europa Occidental y otros | 58,8       | 7,4       | 66,2         |
| 2           | Alwaleed Philanthropies   | Asia y el Pacífico                   | –          | 500,0     | 500,0        |
| 3           | Arabia Saudita  | Asia y el Pacífico                   | –          | 2 000,0   | 2 000,0      |
| 4           | Ayuntamiento de Barcelona   | Estados de Europa Occidental y otros | 1,6        | –         | 1,6          |
| 5           | Ayuntamiento de Madrid  | Estados de Europa Occidental y otros | 1,2        | –         | 1,2          |
| 6           | Canadá  | Estados de Europa Occidental y otros | 2,8        | –         | 2,8          |
| 7           | China   | Asia y el Pacífico                   | 1 527,2    | 369,4     | 1 896,6      |
| 8           | Colombia  | América Latina y el Caribe           | –          | 35,1      | 35,1         |
| 9           | Comisión Europea  | Estados de Europa Occidental y otros | 2 690,2    | 11 792,1  | 14 482,3     |
| 10          | Dinamarca   | Estados de Europa Occidental y otros | –          | 1 234,6   | 1 234,6      |
| 11          | España  | Estados de Europa Occidental y otros | 52,9       | 1 565,2   | 1 618,1      |
| 12          | Etiopía   | África                               | –          | 7 260,6   | 7 260,6      |
| 13          | Francia   | Estados de Europa Occidental y otros | 164,8      | –         | 164,8        |
| 14          | Grupo de inversión <i>Here Be Dragons</i>                                       | Mundial                              | –          | 310,6     | 310,6        |
| 15          | Grupo de patrocinadores   | Mundial                              | 42,9       | 564,4     | 607,3        |
| 16          | India   | Asia y el Pacífico                   | –          | 79,3      | 79,3         |
| 17          | Instituto de Políticas para el Transporte y el Desarrollo                       | Mundial                              | 281,4      | –         | 281,4        |
| 18          | Israel  | Estados de Europa Occidental y otros | 16,1       | –         | 16,1         |
| 19          | Italia  | Estados de Europa Occidental y otros | 3,1        | 3 222,0   | 3 225,1      |
| 20          | Japón   | Asia y el Pacífico                   | 1 481,3    | 18 815,7  | 20 297,0     |
| 21          | Jordania  | Asia y el Pacífico                   | 63,9       | –         | 63,9         |
| 22          | Junta del Fondo de Adaptación   | Mundial                              | 80,0       | 5 027,3   | 5 107,3      |
| 23          | Kenya   | África                               | 24,9       | –         | 24,9         |
| 24          | Korea East-West Power Co. Ltd.  | Asia y el Pacífico                   | –          | 173,7     | 173,7        |
| 25          | Kuwait  | Asia y el Pacífico                   | 66,4       | –         | 66,4         |
| 26          | Organismos de las Naciones Unidas (incluye el fondo para la iniciativa Una ONU) | Mundial                              | 703,7      | 5 826,0   | 6 529,7      |
| 27          | Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos                             | Estados de Europa Occidental y otros | 1,1        | –         | 1,1          |
| 28          | Países Bajos  | Estados de Europa Occidental y otros | –          | 260,2     | 260,2        |
| 29          | Polonia   | Estados de Europa Occidental y otros | 500,0      | –         | 500,0        |
| 30          | Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte                                 | Estados de Europa Occidental y otros | 124,7      | –         | 124,7        |
| 31          | República de Corea  | Asia y el Pacífico                   | –          | 89,5      | 89,5         |

| <i>Núm.</i>  | <i>Contribuyente</i>                   | <i>Región de las Naciones Unidas</i>    | <i>FEF</i>     | <i>CT</i>       | <i>Total</i>    |
|--------------|--|---|----------------|-----------------|-----------------|
| 32           | Rockefeller Philanthropy Advisors Inc. | Estados de Europa Occidental<br>y otros | –              | 174,0           | 174,0           |
| 33           | Senegal                                | África                                  | –              | 59,1            | 59,1            |
| 34           | Suecia                                 | Estados de Europa Occidental<br>y otros | 30,2           | 0,5             | 30,7            |
| 35           | Suiza                                  | Estados de Europa Occidental<br>y otros | –              | 3,4             | 3,4             |
| <b>Total</b> |  |   | <b>7 919,2</b> | <b>59 370,1</b> | <b>67 289,3</b> |

*Abreviaturas:* FGF = Fines generales de la Fundación; CT = Cooperación técnica.